



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ



Република Српска
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ

ПРОТОКОЛ О САРАДЊИ

Министарства правде Републике Србије
и
Министарства правде Републике Српске

Бања Лука, 07.04.2009. године

Министарство правде Републике Србије и Министарство правде Републике Српске (у даљем тексту: стране потписнице),

- Свесни значаја међународне сарадње и изражене потребе за усклађивањем домаћег законодавства са међународним и европским стандардима,
- Желећи да унапређењем односа између два министарства допринесу побољшању регионалне сарадње,
- Потврђујући своју решеност да конструктивно и битно допринесу процесу европских интеграција и развоју билатералних односа,

Договорили су се:

Члан 1.

Циљеви

Стране потписнице ће сарађивати у пословима из своје надлежности, што укључује свеобухватну и сврсисходну размену искустава и праксе ради остваривања следећих циљева:

- а) хармонизација домаћег законодавства са међународним и европским стандардима,
- б) модернизација правосудног система,
- в) образовање и обука особља страна потписница,
- г) сарадња у области извршења казних санкција,
- д) сарадња у борби против организованог криминала, трговине људима и дрогом, прања новца, корупције и тероризма,
- ђ) разматрање других питања од заједничког интереса

Стране потписнице су сагласне да у остваривању међусобне сарадње унапређује политику и правце европских интеграција.

Члан 2.

Сарадња у области хармонизације прописа

Стране потписнице пружаће једна другој стручну помоћ у хармонизацији прописа са међународним и европским стандардима.

Сарадња у овој области укључује размену информација о законима из надлежности страна потписница.

Члан 3.

Сарадња у области модернизације правосуђа

Стране потписнице ће сарађивати на увођењу међународних и европских стандарда у модернизацији свих сегмената правосудног система, кроз имплементацију принципа који доприносе ефикасном и независном правосуђу.

Члан 4.

Сарадња у области образовања и науке

Стране потписнице размењиваће искуства у циљу обезбеђења квалитетних програма образовања и обуке административног особља страна потписница.

Члан 5.

Сарадња у области извршења казних санкција

Администрација за затворе страна потписница сарађиваће на реформи и модернизацији извршења казних санкција у складу са међународним европским стандардима.

Члан 10.

Ступање на снагу

Протокол ступа на снагу даном потписивања.

Протокол се закључује на неодређено време.

Протокол престаје да важи када било која страна потписница писмено обавести другу страну о томе, у року од три (3) месеца од дана обавештења.

Члан 11.

Језик Протокола

Сачињено у два оригинална примјерка на српском, босанском и хрватском језику, при чему су сви текстови подједнако вјеродостојни.

МИНИСТАР ПРАВДЕ

Републике Србије

Снежана Маловић



Sнежана Маловић

BZ: 557-00-164/2005-06

МИНИСТАР ПРАВДЕ

Републике Српске

Церард Селман



Церард Селман

BZ: 08.010/052-303/09